

# Seater with Crimp 1 1/4 - Seater with Crimp 338 Blaser Mag

Bullet Seater with crimp (Seat)

Our standard bullet seaters guide the bullet in an exact guide bushing. This ensures good accuracy.

The Bullet Seater is the solid choice for quickly seating the bullet.

As standard, the Bullet Seater offers the option to crimp the mouth of the cartridge case. This means that you can work with or without a crimp.

The seater-head can be easily replaced to another type. We offer various types of seater-heads.

Choosing the correct seater head for the bullet used often improves concentricity significantly.

You will find further instructions and assistance in selecting accessories and spare parts in the manual.

NO IMAGE  
AVAILABLE

## Attributes

- Name: Seater with Crimp 338 Blaser Mag
- Manufacturer: TRIEBEL
- Product no.: EU2013137
- Mfr. No.: 3382914
- Thread: 1 1/4
- Delivery weight: 0.75kg
- Shipping height: 55mm
- Shipping width: 55mm
- Shipping length: 140mm

# Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für den Seater mit Crimp 1 1/4 Seater mit Crimp 338 Blaser Mag](#)
- [English: Safety Instruction Guide for Seater with Crimp 1 1/4 Seater with Crimp 338 Blaser Mag](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Distributeur de Balle avec Crimp 1 1/4 Seater avec Crimp 338 Blaser Mag](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Seater con Crimp 1 1/4 Seater con Crimp 338 Blaser Mag](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa Użytkownika dla Seatera z Crimpem 1 1/4 Seater z Crimpem 338 Blaser Mag](#)
- [Suomi: Turvallisuusohjeet Seater with Crimp 1 1/4 Seater with Crimp 338 Blaser Mag](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för Kula Sättare med Crimp 1 1/4](#)
- [Český: Návod k použití pro Seater s Crimp 1 1/4 Seater s Crimp 338 Blaser Mag](#)

# Sicherheitshinweise für den Seater mit Crimp 1 1/4

## Seater mit Crimp 338 Blaser Mag

### Einführung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf des Seater mit Crimp 1 1/4 Seater mit Crimp 338 Blaser Mag. Dieses Produkt wurde entwickelt, um Ihnen beim Setzen von Geschossen mit Präzision und Sicherheit zu helfen. Bitte lesen Sie diese Sicherheitshinweise sorgfältig durch, um eine sichere und effektive Nutzung zu gewährleisten.

### Allgemeine Sicherheitshinweise

- Stellen Sie sicher, dass Sie die Bedienungsanleitung vollständig gelesen und verstanden haben, bevor Sie das Produkt verwenden.
- Bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.
- Überprüfen Sie das Produkt regelmäßig auf Beschädigungen oder Abnutzung.
- Tragen Sie immer geeignete Schutzkleidung, einschließlich Sicherheitsbrille und Handschuhe, wenn Sie mit dem Seater arbeiten.

### Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- Vergewissern Sie sich, dass der Seater korrekt an Ihrer Ladepresse montiert ist, bevor Sie mit dem Laden beginnen.
- Achten Sie darauf, dass der Seaterkopf sicher befestigt ist, um ein Lösen während des Gebrauchs zu vermeiden.
- Arbeiten Sie in einem gut belüfteten Bereich, um das Einatmen von Staub oder Dämpfen zu vermeiden.
- Verwenden Sie nur die empfohlenen Geschossarten und -größen für diesen Seater.
- Halten Sie den Arbeitsbereich sauber und frei von unnötigen Materialien, um Störungen zu vermeiden.

### Anweisungen zur Installation und Nutzung

#### 1. Installation des Seaters:

- Entfernen Sie den alten Seaterkopf von der Ladepresse.
- Setzen Sie den neuen Seaterkopf ein und stellen Sie sicher, dass er fest sitzt.
- Überprüfen Sie die Höhe des Seaterkopfes entsprechend den Anweisungen in der Bedienungsanleitung.

#### 2. Verwendung des Seaters:

- Legen Sie eine leere Patronenhülse in die Ladepresse.
- Positionieren Sie das Geschoss im Seater.
- Betätigen Sie die Presse langsam und gleichmäßig, um das Geschoss in die Hülse zu setzen.
- Überprüfen Sie den Sitz des Geschosses, bevor Sie mit dem Crimpen beginnen.
- Wenn gewünscht, verwenden Sie die CrimpFunktion, um den Rand der Patronenhülse zu sichern.

### Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie alle beschädigten Teile gemäß den örtlichen Vorschriften für gefährliche Abfälle.
- Verpackungsmaterialien sollten recycelt oder gemäß den örtlichen Richtlinien entsorgt werden.
- Informieren Sie sich über die richtigen Entsorgungsmethoden für nicht mehr benötigte Munition oder Komponenten.

### Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für weitere Informationen oder Unterstützung zu Ihrem Produkt wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder den Verkäufer. Es ist wichtig, dass Sie bei Fragen oder Problemen schnell handeln, um Sicherheitsrisiken zu vermeiden.

## **Abschluss**

Die Sicherheit Ihrer Nutzung des Seater mit Crimp 1 1/4 Seater mit Crimp 338 Blaser Mag hat für uns oberste Priorität. Indem Sie diese Sicherheitshinweise befolgen, tragen Sie dazu bei, ein sicheres und effektives Ladeerlebnis zu gewährleisten. Bleiben Sie informiert über Rückrufe und Sicherheitswarnungen, indem Sie regelmäßig die entsprechenden Plattformen überprüfen.

# Safety Instruction Guide for Seater with Crimp 1 1/4 Seater with Crimp 338 Blaser Mag

## Introduction

Thank you for choosing the Seater with Crimp 1 1/4 Seater with Crimp 338 Blaser Mag. This product is designed for safely seating bullets in cartridge cases. This guide provides essential safety instructions, usage guidelines, and disposal information to ensure safe and effective use of the product.

## General Safety Guidelines

- Ensure that you read and understand all instructions before using the product.
- Always use the product in a wellventilated area.
- Keep the product out of reach of children and unauthorized users.
- Always wear appropriate personal protective equipment (PPE), including safety glasses, when using this product.
- Regularly inspect the product for wear or damage before each use.
- Do not modify the product in any way. Any alterations can compromise safety and effectiveness.
- Report any unsafe conditions or accidents to the relevant authorities.

## Specific Safety Precautions for Use

- **Hazard Identification:**
  - Risk of injury from improper handling or use.
  - Risk of projectiles causing injury if the bullet is not seated properly.
  - Risk of damage to the product if used with incompatible components.
- **Instructions for Avoiding Hazards:**
  - Always ensure that the bullet is properly aligned in the seater before applying pressure.
  - Avoid excessive force when seating the bullet to prevent damage to the seater or the bullet.
  - Use only compatible bullet types with the seaterhead being used.
  - Ensure that the cartridge case is clean and free from obstructions before use.
  - Never exceed the recommended load specifications for the bullet and cartridge combination.

## Instructions for Installation and Usage

- **Installation:**
  1. Select the appropriate seaterhead for the bullet you intend to use.
  2. Disconnect the seater from any power source if applicable.
  3. Remove the existing seaterhead by unscrewing it from the main body.
  4. Attach the new seaterhead by screwing it securely into place.
  5. Ensure that all connections are tight and secure before use.
- **Usage:**
  1. Place the cartridge case into the seater.
  2. Align the bullet with the seaterhead.
  3. Gently apply pressure to seat the bullet into the cartridge case.
  4. If crimping is required, adjust the seater to apply a crimp to the cartridge case mouth.
  5. Inspect the seated bullet for proper alignment and depth before proceeding with further loading operations.

## Disposal Instructions

- Dispose of the product according to local regulations for hazardous waste.
- Do not dispose of the product in regular household waste.
- If the product is damaged or no longer usable, contact local waste management authorities for proper disposal methods.

## **Contact Information for Further Support**

For questions regarding safety, usage, or maintenance of the Seater with Crimp 1 1/4 Seater with Crimp 338 Blaser Mag, please refer to the manufacturer's manual or contact the manufacturer directly for assistance.

By following these safety instructions, you can ensure a safe and effective experience while using the Seater with Crimp 1 1/4 Seater with Crimp 338 Blaser Mag. Always prioritize safety and adhere to the guidelines provided. Thank you for your attention to these important safety measures.

# Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto

## Introducción

Gracias por elegir el Asiento de Projectiles con Crimp 1 1/4 Seater con Crimp 338 Blaser Mag. Este producto está diseñado para ofrecer un rendimiento óptimo y una buena precisión en el asentar de balas. Sin embargo, es importante seguir las pautas de seguridad para garantizar un uso seguro y eficaz. Esta guía proporciona información esencial sobre cómo utilizar el producto de manera segura y responsable.

## Directrices Generales de Seguridad

- **Uso Seguro del Producto:** Asegúrate de que el Asiento de Projectiles sea utilizado solo por personas que tengan la formación y la experiencia adecuadas.
- **Manejo de Productos Peligrosos:** Siempre maneja los componentes y materiales relacionados con la recarga de balas con precaución.
- **Información sobre Riesgos:** Este producto puede presentar riesgos si no se utiliza correctamente. Asegúrate de leer todas las instrucciones y advertencias antes de usarlo.
- **Protecciones para Grupos Vulnerables:** Mantén este producto fuera del alcance de niños y personas no capacitadas.
- **Actualizaciones de Seguridad:** Mantente informado sobre cualquier actualización o alerta relacionada con el producto a través de plataformas oficiales.

## Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Inspección Previa:** Antes de utilizar el Asiento de Projectiles, inspecciona todas las partes para asegurarte de que no hay daños visibles.
- **Uso de Equipos de Protección:** Usa siempre gafas de seguridad y guantes al manipular materiales de recarga.
- **Almacenamiento Seguro:** Guarda el Asiento de Projectiles en un lugar seco y seguro, lejos de fuentes de humedad y calor.
- **Uso Correcto:** Solo utiliza el producto para el propósito para el cual fue diseñado. No lo modifiques ni lo uses de manera inapropiada.
- **Mantenimiento Regular:** Realiza un mantenimiento regular para asegurar que el producto funcione correctamente y de manera segura.

## Instrucciones para la Instalación y Uso

### 1. Instalación del Asiento de Projectiles:

- Asegúrate de que la prensa de recarga esté bien fijada y estable.
- Coloca el Asiento de Projectiles en la prensa según las instrucciones del fabricante.
- Verifica que todas las conexiones estén firmes y seguras antes de comenzar a usarlo.

### 2. Uso del Asiento de Projectiles:

- Carga la bala en el casquillo de guía.
- Ajusta la profundidad del asiento según las especificaciones de la bala utilizada.
- Si decides utilizar la opción de crimpado, asegúrate de que el ajuste sea el correcto para evitar daños.

### 3. Cambiar la Cabeza del Asiento:

- Para cambiar la cabeza del asiento, afloja la tuerca de sujeción y retira la cabeza actual.
- Selecciona la cabeza adecuada para la bala y colócala en su lugar.
- Asegúrate de que esté bien sujeta antes de comenzar a usarla.

## Instrucciones de Eliminación

- **Desecho Responsable:** Cuando ya no necesites el Asiento de Projectiles, deséchalo de manera responsable. Consulta las normativas locales sobre la eliminación de productos de recarga.
- **Reciclaje:** Si es posible, recicla las partes metálicas y plásticas del producto de acuerdo con las regulaciones locales.

## Información de Contacto para Soporte Adicional

Para más información sobre el Asiento de Projectiles y asistencia sobre su uso, consulta el manual de usuario o contacta a un distribuidor autorizado.

Recuerda que la seguridad es lo primero. Al seguir estas instrucciones y pautas, puedes disfrutar de un uso seguro y efectivo del Asiento de Projectiles con Crimp 1 1/4 Seater con Crimp 338 Blaser Mag.



# Guide de Sécurité pour le Distributeur de Balle avec Crimp 1 1/4 Seater avec Crimp 338 Blaser Mag

## Introduction

Merci d'avoir choisi le Distributeur de Balle avec Crimp 1 1/4 Seater avec Crimp 338 Blaser Mag. Ce produit est conçu pour vous aider à placer rapidement et précisément vos balles. Pour garantir une utilisation sécurisée et efficace, veuillez suivre attentivement les instructions de sécurité et d'utilisation cidessous.

## Directives de Sécurité Générales

- Assurezvous que le produit est utilisé conformément aux instructions fournies.
- Vérifiez régulièrement l'état du distributeur de balle pour détecter tout signe d'usure ou de dommage.
- Ne laissez pas le produit à la portée des enfants ou des personnes non qualifiées.
- Utilisez uniquement les accessoires et pièces de rechange recommandés par le fabricant.
- En cas d'accident ou de produit défectueux, signalezle aux autorités compétentes.

## Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Ne pas dépasser la capacité de crimp spécifiée pour éviter d'endommager le produit.
- Utilisez des gants de protection lors de la manipulation du distributeur de balle pour éviter les blessures.
- Évitez de travailler dans des environnements humides ou mouillés pour réduire le risque de décharge électrique.
- Ne modifiez pas le produit de quelque manière que ce soit, car cela pourrait compromettre sa sécurité.
- Assurezvous que la zone de travail est dégagée et bien éclairée.

## Instructions d'Installation et d'Utilisation

### 1. Installation

- Déballez soigneusement le distributeur de balle et vérifiez que tous les composants sont présents.
- Fixez le distributeur de balle sur une surface stable et sécurisée.
- Si nécessaire, remplacez la tête de distribution par un autre type en suivant les instructions du manuel.

### 2. Utilisation

- Insérez la balle dans le manchon de guidage.
- Si vous utilisez le crimp, assurezvous que l'embouchure de l'étui est correctement positionnée.
- Actionnez le distributeur de balle pour placer la balle dans le manchon.
- Vérifiez la concentricité de la balle après chaque utilisation pour garantir la précision.

## Instructions d'Élimination

- Ne jetez pas le produit avec les déchets ménagers.
- Suivez les réglementations locales concernant l'élimination des équipements électroniques et des pièces usagées.
- Contactez un centre de recyclage agréé pour vous débarrasser du distributeur de balle de manière responsable.

## Informations de Contact pour un Soutien Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ce produit, veuillez vous référer aux autorités locales ou consulter le site web du fabricant pour plus d'informations.

Merci de votre attention et de votre engagement à utiliser le Distributeur de Balle avec Crimp 1 1/4 Seater avec Crimp 338 Blaser Mag de manière sûre et responsable.



# Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Seater con Crimp 1 1/4 Seater con Crimp 338 Blaser Mag

## Introduzione

Grazie per aver scelto il Seater con Crimp 1 1/4 Seater con Crimp 338 Blaser Mag. Questo prodotto è progettato per garantire precisione e affidabilità nella ricarica dei proiettili. È importante seguire attentamente le istruzioni di sicurezza per garantire un uso sicuro e appropriato del prodotto.

## Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare il Seater in un ambiente ben ventilato.
- Tieni il prodotto lontano dalla portata dei bambini e di persone vulnerabili.
- Indossa sempre occhiali protettivi e guanti durante l'uso.
- Non utilizzare il Seater per scopi diversi da quelli previsti.
- Controlla regolarmente il prodotto per eventuali segni di usura o danni.
- Segnala eventuali prodotti non sicuri o incidenti alle autorità competenti.

## Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- **Identificazione dei pericoli:** Il Seater può presentare pericoli se non utilizzato correttamente, come il rischio di lesioni da parti in movimento o schegge.
- **Evitare i pericoli:**
  - Assicurati che il Seater sia ben fissato e stabile prima dell'uso.
  - Non inserire le mani o altri oggetti nelle vicinanze delle parti mobili durante il funzionamento.
  - Non tentare di modificare il Seater o di utilizzarlo in modo non conforme alle istruzioni.
- **Avvertenze per l'età:** Questo prodotto non è destinato all'uso da parte di minori. Assicurati che solo adulti esperti utilizzino il Seater.

## Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

### 1. Installazione:

- Monta il Seater su un banco di lavoro stabile e sicuro.
- Assicurati che il Seater sia allineato correttamente e ben fissato.
- Controlla che tutte le parti siano in buone condizioni prima dell'uso.

### 2. Utilizzo:

- Inserisci il proiettile nel Seater e assicurati che sia posizionato correttamente.
- Regola il Seater secondo le specifiche del proiettile utilizzato.
- Esegui il processo di crimpatura se necessario, seguendo le istruzioni specifiche per il tuo tipo di proiettile.
- Dopo l'uso, rimuovi il proiettile e pulisci il Seater per mantenerlo in buone condizioni.

## Istruzioni per lo Smaltimento

- Segui le normative locali per lo smaltimento dei prodotti non più utilizzabili.
- Non gettare il Seater nel rifiuto domestico se è ancora in buone condizioni; considera di donarlo o riciclarlo.
- Assicurati di smaltire eventuali materiali di imballaggio in modo responsabile.

## Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per ulteriori informazioni o assistenza, consulta il manuale del prodotto o contatta il tuo rivenditore di fiducia.

Questa guida è stata redatta in conformità con il Regolamento Generale sulla Sicurezza dei Prodotti dell'UE (GPSR). Seguire queste istruzioni contribuirà a garantire un uso sicuro e efficace del Seater con Crimp 1 1/4 Seater con Crimp 338 Blaser Mag.



# Instrukcja Bezpieczeństwa Użytkownika dla Seatera z Crimpem 1 1/4 Seater z Crimpem 338 Blaser Mag

## Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup Seatera z Crimpem 1 1/4 Seater z Crimpem 338 Blaser Mag. Nasz produkt został zaprojektowany z myślą o zapewnieniu wysokiej precyzji w osadzaniu pocisków. Niniejsza instrukcja zawiera ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa, użytkowania oraz konserwacji. Prosimy o dokładne zapoznanie się z poniższymi wytycznymi.

## Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Używaj produktu zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Przechowuj produkt w suchym miejscu, z dala od źródeł wilgoci.
- Zawsze stosuj się do zasad bezpieczeństwa podczas pracy z amunicją.
- Regularnie sprawdzaj produkt pod kątem uszkodzeń lub zużycia.
- Zachowaj ostrożność podczas wymiany głowicy seatera.

## Specyficzne Środki Ostrożności podczas Użytkowania

- Upewnij się, że Seater jest prawidłowo zamocowany przed użyciem.
- Nie używaj siły przy osadzaniu pocisku; stosuj równomierny nacisk.
- Jeśli zauważysz jakiegokolwiek nieprawidłowości w działaniu, zaprzestań używania produktu i skontaktuj się z pomocą techniczną.
- Nie stosuj crimpowania, jeśli nie jest to konieczne dla danego zastosowania.

## Instrukcje dotyczące Instalacji i Użytkowania

### 1. Instalacja Seatera:

- Upewnij się, że Seater jest czysty i wolny od zanieczyszczeń.
- Zamocuj Seater w odpowiedniej matrycy karabinowej, zgodnie z instrukcją producenta.
- Sprawdź, czy głowica seatera jest prawidłowo zamocowana.

### 2. Użytkowanie Seatera:

- Przygotuj amunicję zgodnie z wymaganiami producenta.
- Umieść pocisk w tulei prowadzącej i delikatnie naciśnij, aby go osadzić.
- Jeśli używasz crimpowania, upewnij się, że jest ono potrzebne i wykonuj je zgodnie z instrukcjami.
- Po zakończeniu pracy, oczyść Seater z resztek amunicji.

## Instrukcje dotyczące Utylizacji

- Utylizuj produkt zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów niebezpiecznych.
- Nie wyrzucaj produktu do ogólnych śmieci; skontaktuj się z lokalnym punktem zbiórki odpadów.

## Informacje Kontaktowe w Sprawie Dalszego Wsparcia

- W razie pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania produktu, prosimy o kontakt z odpowiednim punktem pomocy technicznej.

## Zgłaszanie Produktów Niebezpiecznych

Zalecamy zgłaszanie wszelkich niebezpiecznych produktów oraz wypadków odpowiednim władzom. Regularnie sprawdzaj aktualizacje dotyczące wycofań produktów na platformie Safety Gate Unii Europejskiej.

Dziękujemy za przestrzeganie powyższych wytycznych. Bezpieczeństwo jest naszym priorytetem, a Twoje zdrowie i bezpieczeństwo są dla nas najważniejsze.



# Turvallisuusohjeet Seater with Crimp 1 1/4 Seater with Crimp 338 Blaser Mag

## Johdanto

Tervetuloa Seater with Crimp 1 1/4 Seater with Crimp 338 Blaser Mag tuotteen käyttöohjeisiin. Tämä opas tarjoaa tärkeitä turvallisuusohjeita ja käyttöohjeita, jotta voit käyttää tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Lue ohjeet huolellisesti ennen tuotteen käyttöä.

## Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu vain aikuisille käyttäjille.
- Tarkista tuote ennen käyttöä mahdollisten vaurioiden varalta.
- Älä käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut tai puutteellinen.
- Säilytä tuote lasten ulottumattomissa.
- Noudata kaikkia paikallisia lakeja ja sääntöjä tuotteen käytössä.

## Erityiset turvallisuusohjeet käytössä

- Varmista, että käytät tuotetta vain suositellussa ympäristössä.
- Käytä vain valmistajan suosittelemia lisävarusteita ja varaosia.
- Vältä tuotteen käyttöä, jos olet väsynyt tai huonossa kunnossa.
- Käytä asianmukaisia suojavarusteita, kuten käsineitä ja suojalaseja, tarvittaessa.
- Älä yritä muuttaa tai korjata tuotetta itse, ellei ohjeissa toisin mainita.

## Asennus ja käyttöohjeet

### 1. Asennus

- Varmista, että työskentelet puhtaalla ja tasaisella pinnalla.
- Tarkista, että kaikki osat ovat mukana ja ehjiä ennen asennusta.
- Seuraa mukana tulevia asennusohjeita tarkasti.
- Varmista, että kaikki liitokset ovat tiukasti kiinni ennen käyttöä.

### 2. Käyttö

- Käynnistä tuote ohjeiden mukaan.
- Varmista, että kaikki käyttäjät ymmärtävät tuotteen toiminnan ennen käyttöä.
- Älä käytä tuotetta, jos se ei toimi odotetusti.
- Pidä aina valmiina hätätilanteiden varalta.

## Hävittämishohjeet

- Hävitä tuote paikallisten sääntöjen ja määräysten mukaisesti.
- Älä heitä tuotetta tavallisten jätteiden mukana.
- Kierrätä mahdolliset osat, jos se on mahdollista.

## Lisätietoja ja tuki

Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja tuotteesta, ota yhteyttä valmistajaan tai jälleenmyyjään. Varmista, että sinulla on tuotteen malli ja sarjanumero valmiina.

## Huomautus

Tämä tuote on suunniteltu noudattamaan EU:n yleisiä tuotesuojelusäännöksiä (GPSR). Varmista, että käytät tuotetta turvallisesti ja vastuullisesti. Jos havaitset tuotteen olevan vaarallinen tai vaurioitunut, ilmoita asiasta viranomaisille.

# Säkerhetsinstruktioner för Kula Sättare med Crimp 1 1/4

## Introduktion

Tack för att du valt Kula Sättare med Crimp 1 1/4 (Seater with Crimp 338 Blaser Mag). Denna produkt är utformad för att säkerställa noggrannhet och effektivitet vid laddning av ammunition. För att säkerställa en säker och korrekt användning av produkten, vänligen följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

## Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten enligt tillverkarens anvisningar.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och sårbara grupper.
- Kontrollera produkten för skador innan användning. Använd inte en skadad produkt.
- Rapportera eventuella osäkra produkter eller olyckor till ansvariga myndigheter.
- Håll dig informerad om eventuella återkallelser via EU:s Safety Gateplattform.

## Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd alltid skyddsglasögon och handskar när du arbetar med ammunition.
- Se till att arbetsområdet är rent och fritt från skräp som kan orsaka olyckor.
- Kontrollera att du har rätt sättarhuvud för den typ av kula du använder för att förbättra koncentrisiteten.
- Undvik att ställa in hylsan på ett sätt som kan orsaka skador på produkten eller dig själv.
- Använd endast Kula Sättaren för avsett ändamål och följ alltid säkerhetsprocedurer.

## Instruktioner för installation och användning

### 1. Installation av sättarhuvud:

- Välj rätt sättarhuvud för den kula du ska använda.
- Ta bort det befintliga sättarhuvudet genom att skruva loss det.
- Montera det nya sättarhuvudet genom att skruva fast det ordentligt.

### 2. Användning av Kula Sättaren:

- Placera hylsan i sättaren.
- Om du vill använda crimp, justera inställningarna för att säkerställa korrekt crimpning.
- Tryck ner handtaget för att sätta kulan i hylsan.
- Kontrollera att kulan är korrekt placerad innan du tar bort hylsan från sättaren.

### 3. Rengöring och underhåll:

- Rengör Kula Sättaren efter varje användning för att förhindra smuts och skräp från att påverka dess funktion.
- Förvara produkten på en torr och säker plats när den inte används.

## Avfallsinstruktioner

- Kasta inte Kula Sättaren eller dess delar i hushållssoporna.
- Följ lokala föreskrifter för avfallshantering av metallprodukter och ammunitionstillbehör.
- Kontakta din lokala avfallshanteringsmyndighet för information om korrekt avfallshantering.

## Kontaktinformation för vidare support

För frågor eller mer information om produkten, vänligen kontakta tillverkaren eller din återförsäljare. Se till att ha produktens modellnummer och inköpsinformation tillgänglig för snabbare hjälp.

Tack för att du följer dessa säkerhetsinstruktioner och bidrar till en säker användning av Kula Sättare med Crimp 1 1/4.





# Návod k použití pro Seater s Crimp 1 1/4 Seater s Crimp 338 Blaser Mag

## Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili Seater s Crimp 1 1/4 Seater s Crimp 338 Blaser Mag. Tento produkt je navržen pro bezpečné a efektivní usazení nábojů. Tento návod vám poskytne důležité informace o bezpečnosti, použití a údržbě produktu, abyste zajistili jeho správnou funkčnost a maximální bezpečnost.

## Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím produktu si pečlivě přečtěte tento návod.
- Uchovávejte produkt mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Používejte pouze pro určené účely a v souladu s pokyny výrobce.
- Zkontrolujte produkt na poškození před každým použitím.
- Pokud zjistíte jakékoli poškození, nepoužívejte produkt a obraťte se na odborníka.

## Specifické bezpečnostní opatření při použití

- Při práci s náboji a seaterem dodržujte všechny místní zákony a předpisy týkající se zbraní a střeliva.
- Při manipulaci s náboji používejte ochranné brýle a rukavice.
- Před usazením náboje se ujistěte, že je seater správně nastaven a zabezpečen.
- Nikdy nesměšujte různé typy nábojů nebo seaterů.
- Při crimpování buďte opatrní, abyste nezpůsobili poškození náboje nebo seateru.

## Pokyny pro instalaci a použití

### 1. Příprava seateru:

- Zkontrolujte, zda je seater čistý a bez nečistot.
- Vyberte správnou hlavu seateru podle typu náboje, který používáte.

### 2. Nastavení seateru:

- Ujistěte se, že je seater správně namontován na vaší nabíjecí stanici.
- Nastavte hloubku usazení podle specifikací vašeho náboje.

### 3. Usazení náboje:

- Vložte náboj do seateru.
- Pomalu a rovnoměrně stiskněte spoušť nabíjecí stanice, dokud není náboj usazen.

### 4. Crimpování (pokud je to potřeba):

- Pokud používáte funkci crimpování, nastavte požadovanou úroveň crimpu.
- Opakujte proces usazení náboje s crimpem.

### 5. Údržba seateru:

- Po každém použití seater důkladně vyčistěte.
- Zkontrolujte opotřebení a v případě potřeby vyměňte hlavu seateru.

## Pokyny pro likvidaci

- Při likvidaci produktu dodržujte místní předpisy o odpadech a recyklaci.
- Nikdy nevyhazujte produkt do běžného odpadu, pokud obsahuje nebezpečné materiály.

## Kontaktní informace pro další podporu

Pokud máte jakékoli dotazy nebo potřebujete další podporu, obraťte se na svého prodejce nebo výrobce. Je důležité mít k dispozici všechny informace o produktu pro případné dotazy o bezpečnosti.

## **Závěr**

Děkujeme, že jste si vybrali Seater s Crimp 1 1/4 Seater s Crimp 338 Blaser Mag. Dodržováním těchto pokynů zajistíte bezpečné a efektivní používání produktu. V případě potřeby se neváhejte obrátit na odborníky nebo výrobce pro další informace a podporu.